

lebendig, aktiv, vielfältig

## **Einladung zur Versammlung der Einwohnergemeinde Zäziwil**

Mittwoch, 5. Juni 2024, 20 Uhr  
Mehrzweckhalle Zäziwil

### **Traktanden**

- 1. Jahresrechnung 2023; Genehmigung**
- 2. Berichte aus den Ressorts**
- 3. Verschiedenes**

Kurzerläuterungen zur Jahresrechnung 2023 finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

### **Auflage**

Die detaillierten Unterlagen liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung öffentlich zur Einsichtnahme auf oder können in elektronischer Form auf unserer Webseite abgerufen werden. Bei Fragen oder Anregungen stehen wir Ihnen gerne bereits im Vorfeld der Versammlung zur Verfügung.

### **Rechtsmittelbelehrung**

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsratskanzleramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Rügepflicht nach Art. 49a Gemeindegesetz). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Soweit die Ansetzung der Gemeindeversammlung sowie die Traktandenliste oder der Inhalt der Abstimmungserläuterungen angefochten werden soll, beträgt die Beschwerdefrist 10 Tagen ab Publikation, respektive ab Zustellung der Erläuterungen (Art. 41 und 67a Verwaltungsverfahrensgesetz).

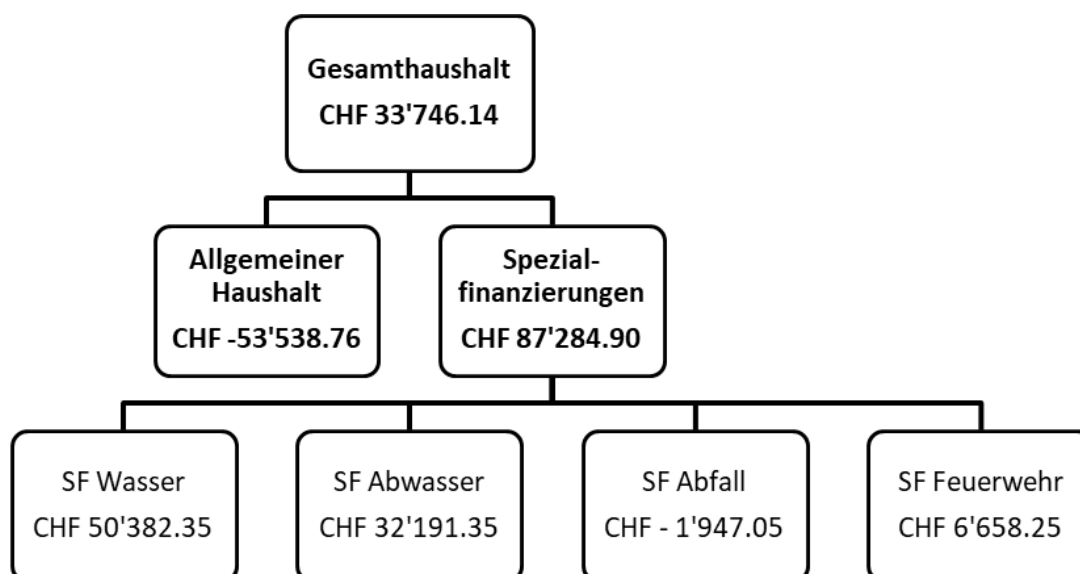
### **Einladung / Austausch**

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt und seit drei Monaten Wohnsitz in der Gemeinde haben, sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Personen ohne Stimmrecht sind als Gäste ebenso willkommen.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung besteht die Möglichkeit, sich bei einem Apéro mit den Mitgliedern des Gemeinderates auszutauschen.

*Der Gemeinderat*

# Jahresrechnung 2023



Das gute Ergebnis basiert einerseits auf den Ertragsüberschüssen der Spezialfinanzierungen, andererseits auf Mehreinnahmen im allgemeinen Haushalt. Die hauptsächlichen Abweichungen sind Mehrertrag beim Finanzausgleich von rund CHF 114'000 und Minderaufwand im Lastenausgleich von rund CHF 101'000. Die Steuereinnahmen fielen um CHF 73'000 tiefer aus als budgetiert und eine budgetierte Rückerstattung von CHF 100'000 traf nicht ein. Beim Sach- und Betriebsaufwand konnten Einsparungen von gut CHF 190'000 gemacht werden. Zudem wurden Nettoinvestitionen von über CHF 1'900'000 getätigt.

## Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 33'746.14 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 259'350.

## Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Der Allgemeine Haushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 53'538.76 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 249'450.

## Ergebnis Wasserversorgung

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 50'382.35 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 27'850. Das Eigenkapital der Spezialfinanzierung beträgt

nach Rechnungsabschluss CHF 1'144'010.05. Der Bestand des Werterhalts beläuft sich auf CHF 512'931.10.

## Ergebnis Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 32'191.35 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 1'100. Das Eigenkapital der Spezialfinanzierung beträgt nach Rechnungsabschluss CHF 663'680.50. Der Bestand Werterhalt beträgt CHF 2'584'080.80.

## Ergebnis Abfallentsorgung

Die Abfallentsorgung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'947.05 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 10'100. Das Eigenkapital der Spezialfinanzierung beträgt nach Rechnungsabschluss CHF 296'504.51.

## Ergebnis Feuerwehr

Die Feuerwehr schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6'658.25 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 26'550.00. Das Eigenkapital der Spezialfinanzierung beträgt nach Rechnungsabschluss CHF 153'029.40.

### Ein kurzer Einblick in die Geschäfte und Projekte

- Umbau Werkhof und Feuerwehrmagazin
- Sanierung und Erweiterung Schulinfrastruktur
- Übernahme Primärleitungen
- Widmung und Abbruch Bahnhofstrasse 7
- Support Bauverwaltung Mirchel

An der Gemeindeversammlung wird eine gekürzte Ausgabe der Gemeinderechnung aufliegen. Die vollständige Version der Jahresrechnung kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Webseite abgerufen werden.

Falls Sie weitere Informationen zur Jahresrechnung oder zu den aufgelisteten Geschäften wünschen, steht Ihnen die Verwaltung gerne zur Verfügung.

### Ergebnisübersicht

	RECHNUNG 2023	BUDGET 2023	RECHNUNG 2022
<b>Jahresergebnis ER Gesamthaushalt</b>	<b>33'746.14</b>	<b>-259'350.00</b>	<b>3'358'300.19</b>
<b>Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt</b>	<b>-53'538.76</b>	<b>-249'450.00</b>	<b>3'262'717.04</b>
<b>Jahresergebnis Spezialfinanzierungen</b>	<b>87'284.90</b>	<b>-9'900.00</b>	<b>95'583.15</b>
Steuerertrag natürliche Personen	3'049'114.05	3'176'250.00	2'870'740.00
Steuerertrag juristische Personen	80'752.85	56'500.00	98'624.75
Liegenschaftssteuer	318'165.55	321'000.00	325'628.55
Nettoinvestitionen	1'909'034.80	2'091'000.00	1'377'116.70
Bestand Finanzvermögen	5'990'167.53		6'856'962.64
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt	8'298'627.10		6'829'983.55
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt	6'845'082.50		5'998'485.95
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	1'453'544.60		831'497.60
Fremdkapital	1'203'501.30		1'051'983.20
Eigenkapital	13'085'293.33		12'634'962.99
Reserven	1'012'870.72		1'012'870.72
<b>Bilanzüberschuss /-fehlbetrag</b>	<b>5'304'580.60</b>		<b>5'358'119.36</b>

## Übersicht nach Sachgruppen

		RECHNUNG 2023		BUDGET 2023		RECHNUNG 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>6'608'480.53</b>	<b>6'608'480.53</b>	<b>6'870'050.00</b>	<b>6'870'050.00</b>	<b>10'916'387.33</b>	<b>10'916'387.33</b>
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>6'519'248.58</b>		<b>6'842'200.00</b>		<b>7'555'003.94</b>	
30	Personalaufwand	1'150'352.30		1'166'150.00		1'132'663.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'122'784.89		1'314'450.00		1'351'703.45	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	437'153.25		444'650.00		400'770.55	
34	Finanzaufwand	76'924.14		113'910.00		12'258.70	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	230'167.70		228'650.00		222'907.20	
36	Transferaufwand	3'436'841.30		3'492'900.00		3'487'924.54	
38	Ausserordentlicher Aufwand			15'190.00		869'260.50	
39	Interne Verrechnungen	65'025.00		66'300.00		77'516.00	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>6'552'994.72</b>		<b>6'582'850.00</b>		<b>10'913'304.13</b>
40	Fiskalertrag		3'624'633.50		3'698'250.00		3'570'057.55
41	Regalien und Konzessionen		67'991.50		70'000.00		69'459.00
42	Entgelte		1'143'130.93		1'188'100.00		1'205'880.55
43	Verschiedene Erträge						12'000.00
44	Finanzertrag		122'758.84		105'900.00		89'652.93
45	Entnahmen Fonds u.Spezialfinanzierungen		73'720.00		54'100.00		59'719.40
46	Transferertrag		1'409'749.45		1'297'750.00		1'415'759.50
48	Ausserordentlicher Ertrag		45'985.50		102'450.00		4'413'259.20
49	Interne Verrechnungen		65'025.00		66'300.00		77'516.00
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	<b>89'231.95</b>	<b>55'485.81</b>	<b>27'850.00</b>	<b>287'200.00</b>	<b>3'361'383.39</b>	<b>3'083.20</b>
90	Abschluss Erfolgsrechnung	89'231.95	55'485.81	27'850.00	287'200.00	3'361'383.39	3'083.20

## Bilanz

		<b>1.1.2023</b>	<b>31.12.2023</b>	<b>VERÄNDERUNG</b>
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>13'686'946.19</b>	<b>14'288'794.63</b>	<b>601'848.44</b>
10	Finanzvermögen	6'856'962.64	5'990'167.53	-866'795.11
14	Verwaltungsvermögen	6'829'983.55	8'298'627.10	1'468'643.55
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>13'686'946.19</b>	<b>14'288'794.63</b>	<b>601'848.44</b>
20	Fremdkapital	1'051'983.20	1'203'501.30	151'518.10
29	Eigenkapital	12'634'962.99	13'085'293.33	450'330.34

## Antrag des Gemeinderates

Der Gemeindeversammlung wird beantragt,  
die Jahresrechnung 2023 mit nachfolgenden  
Ergebnissen zu genehmigen:

### Erfolgsrechnung

	Aufwand Gesamthaushalt	CHF	6'519'248.58
	Ertrag Gesamthaushalt	CHF	6'552'994.72
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>33'746.14</b>
davon			
	Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	5'494'480.58
	Ertrag Allgemeiner Hausahalt	CHF	5'440'941.82
	<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>-53'538.76</b>
	Aufwand Wasserversorgung	CHF	321'609.05
	Ertrag Wasserversorgung	CHF	371'991.40
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>50'382.35</b>
	Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	396'070.35
	Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	428'261.70
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>32'191.35</b>
	Aufwand Abfall	CHF	171'776.35
	Ertrag Abfall	CHF	169'829.30
	<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>-1'947.05</b>
	Aufwand Feuerwehr	CHF	135'312.25
	Ertrag Feuerwehr	CHF	141'970.50
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>6'658.25</b>

### Investitionsrechnung

	Ausgaben	CHF	1'917'822.80
	Einnahmen	CHF	8'788.00
	<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>CHF</b>	<b>1'909'034.80</b>

### Nachkredite

	gebunden	CHF	255'411.85
	Kompetenz Gemeinderat	CHF	45'511.85
	Kompetenz Gemeindeversammlung	CHF	0.00
	<b>Total</b>	<b>CHF</b>	<b>300'923.70</b>

## **Feuerwehrmagazin und Werkhof – Tag der offenen Tür**

---

Samstag, 4. Mai 2024, 11 bis 16 Uhr  
Bahnhofstrasse 17

Die Gemeinde Zäziwil hat das ehemalige Landi-Areal im November 2022 erworben, nachdem die Stimmbevölkerung dem Verpflichtungskredit von CHF 2.4 Mio. für den Kauf und Umbau zuvor deutlich zugestimmt hat. Im vergangenen Jahr konnten die Umbauarbeiten grösstenteils abgeschlossen und die Räumlichkeiten Ende 2023 bezogen werden. Werkhof und Feuerwehr haben nun eine zweckdienliche und zukunftsgerichtete Infrastruktur. Die Lagerflächen im Unter- und Obergeschoss sind an Dritte vermietet.

Gemeinderat, Feuerwehr und Werkhof-Equipe nehmen die Fertigstellung gerne zum Anlass, die Zäziwiler Bevölkerung zu einem Tag der offenen Tür einzuladen.

### **Informationen / Programm**

Sämtliche Räumlichkeiten sind von 11 bis 16 Uhr zugänglich. Der östliche Bereich der Geissbühler Mühle kann stündlich mittels Führungen ebenfalls besichtigt werden.

Der Festwirtschaftsbetrieb, musikalische Darbietungen und Angebote für unsere kleinen Gäste runden den Tag der offenen Tür ab.

Wir bitten Sie, ohne Motorfahrzeug zu kommen oder die öffentlichen Parkplätze beim Mehrzweckgebäude, Gemeindehaus oder Schulhaus zu benutzen.

## **Kurzmitteilungen aus dem Gemeinderat**

---

### **Projekt SESI - Gesamtbauentscheid**

Die Baubewilligung für die Sanierung und Erweiterung Schulinfrastruktur wurde am 4. April 2024 durch das Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland erteilt. Aktuell laufen die Ausführungsplanung und die Submission mit Vergabe der Arbeitsgattungen. Weitere Informationen folgen in der nächsten Zäzi-Post Ausgabe.

### **Catering Mittagstisch – neu ab August 2024**

Die bisherige Catering-Firma für den Mittagstisch hat sich per Ende Schuljahr zurückgezogen. Die Bildungskommission hat deshalb drei Offerten eingeholt und einen neuen Catering-Partner vorgeschlagen. Der Gemeinderat ist dem Antrag gefolgt und hat den Auftrag dem Restaurant Bahnhofli in Konolfingen (Hedy Gerber) übertragen.

### **Waldreservat Buhlenberg – Absichtserklärung**

Nach jahrelangen Abklärungen und Gesprächen zur Bewirtschaftung des Buhlenbergwaldes hat sich der Gemeinderat entschieden, ein Naturwaldreservat zu errichten und eine entsprechende Absichtserklärung unterzeichnet. Das Vorhaben wird nach Ausarbeitung der Grundlagen öffentlich aufgelegt. Weitere Ausführungen dazu folgen zu gegebener Zeit.

## Bepflanzung entlang öffentlicher Strassen

Die Strassenanstösser werden aufgefordert, die Äste und andere Bepflanzungen alljährlich bis zum 31. Mai und 31. Oktober sowie im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass und gemäss den nachfolgenden Weisungen zurückzuschneiden!

Die Weisungen stützen sich auf die Strassengesetzgebung und sind zwingend einzuhalten. Bei Missachtung der genannten Bestimmungen werden die Organe der Strassenbaupolizei von Gemeinde und Kanton das kostenpflichtige Verfahren zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes einleiten.

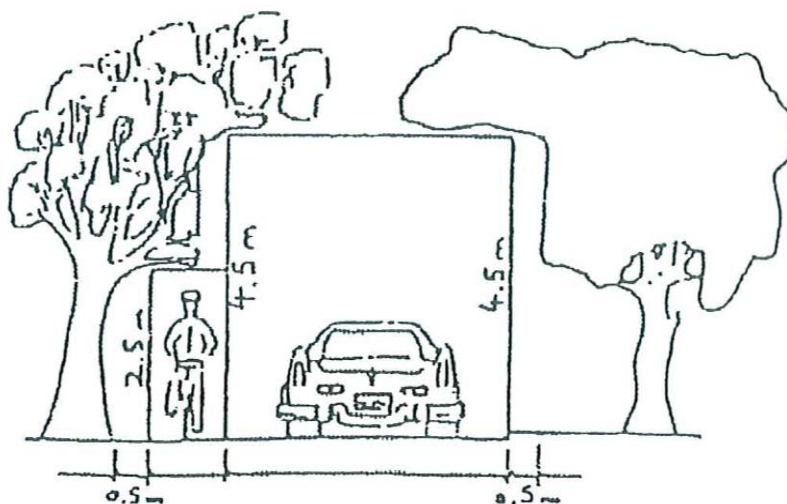
### Weisungen

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen ist folgendes zu beachten:

- Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens einen Abstand von 50 cm zum Fahrbahnrand aufweisen. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe (über Geh- und Radwegen 2.50 m) hineinragen. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

- An unübersichtlichen Strassenstellen (Kurven, Einmündungen, Kreuzungen usw.) dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für nicht hochstämmige Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von 0.5 m ab Fahrbahnrand einhalten.
- Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z.B. Mais, Getreidearten) sind in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit nicht ein Zurückschneiden bzw. ein vorzeitiges Mähen erfolgen muss.
- Der Grundeigentümer hat Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche zu stürzen drohen, rechtzeitig zu beseitigen. Er hat die Verkehrsfläche von heruntergefallenem Reisig und Blattwerk (im Herbst) zu reinigen.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen das *Kantonale Strasseninspektorat*,  
Telefon 031 636 43 00, oder die  
*Gemeindeverwaltung Zäziwil*,  
Telefon 031 710 33 33.



## **Verschiebung Kehrriichtabfuhr infolge Auffahrt**

---

Die Kehrriichtabfuhr wird wie folgt verschoben  
von Donnerstag, 9. Mai 2024,  
auf Freitag, 10. Mai 2024

Weitere Informationen finden Sie auf unserer  
Webseite. Vielen Dank für die Kenntnisnahme.

## **Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten**

---

Die Gemeindeverwaltung ist infolge Teamausflug, Auffahrt (Brücke) und Pfingsten an folgenden Tagen im Mai **geschlossen**:

Dienstag, 7. Mai 2024

Donnerstag, 9. Mai 2024

Freitag, 10. Mai 2024

Montag, 20. Mai 2024

Bei Fragen zu Bestattungen wenden Sie sich an  
*Gemeindeverband Grosshöchstetten*  
*Geschäftsstelle, Telefon 076 449 35 06, oder*  
*Friedhofgärtner, Kurt Heiniger*  
*Telefon 077 265 80 12.*

## **Schul- und Gemeindebibliothek Zäziwil**

---

### **Neue Regalordnung**

In den Frühlingsferien haben wir bei der Einsortierung der Bücher in die Regale einige Neuerungen vorgenommen:

Die Sachbücher befinden sich jetzt alle an der gleichen Stelle (alle Alterskategorien) und sind neu auch am Buchrücken nach Themengebiet angeschrieben. Ausnahme: Bücher der Kategorien Kochen, Kinder und Erziehung, Lebenshilfe und Ausflüge befinden sich aus Platzgründen in einem separaten Regal.

Die Belletristik-Bücher der Kategorie Oberstufe / All Ages (violetter Kleber am Buchrücken) haben wir neu auseinandergenommen: All Ages Bücher sind neu bei der Erwachsenen-Belletristik einsortiert, behalten aber zur besseren Übersichtlichkeit ihren violetten Signaturkleber. Es handelt sich vor allem um Fantasy-Bücher, die sich altersmässig an ein Publikum von der Oberstufe an aufwärts richten und auch von Erwachsenen

gerne gelesen werden. Alle anderen Bücher der Kategorie Oberstufe sind bei den Jugendbüchern einsortiert, auch sie behalten den violetten Kleber.

Wir sind überzeugt, dass diese beiden Neuerungen dazu beitragen, das Angebot übersichtlicher und ansprechender zu gestalten. Falls Sie etwas nicht (mehr) finden sollten, einfach fragen!

---

### **Öffnungszeiten**

Am Auffahrtswochenende und an Pfingsten bleibt die Bibliothek **geschlossen**

Donnerstag, 9. Mai 2024,

bis Sonntag, 12. Mai 2024

Pfingstmontag, 20. Mai 2024



## Ferienspass 2024

---

Der FERIENPASS in den Sommerferien ist bereits zur Tradition geworden. Die Jugendkommission (JUKO) Bern-Ost der Kirchgemeinden Biglen, Grosshöchstetten, Konolfingen, Linden, Oberdiessbach, Schlosswil / Oberhünigen, Walkringen und Wichtrach organisiert den Ferienspass bereits schon zum 34. Mal.

Auch für den Sommer 2024 haben wir ein spannendes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, z.B. Bogenschiessen, Lamatrekking, Pferdehof, Theater, Schoggi giessen, Feuerwehr, Handlettering, Hair and Style, und... und ... und.

**Die Kurse können ab Mittwoch, 15. Mai 2024, auf der Webseite [www.juko-ferienspass.ch](http://www.juko-ferienspass.ch) gebucht werden.**

*Jugendkommission (JUKO) Bern-Ost*

## Jugendmusik Zäziwil

---

Unterhaltungsabend  
«Bad Taste Konzert»

**Freitag, 3. Mai 2024, 20 Uhr**  
**Samstag, 4. Mai 2024, 20 Uhr**  
in der Turnhalle Zäziwil

Konzert mit anschliessendem Barbetrieb.  
Eintritt: Erwachsene CHF 12 / bis 16 Jahre gratis.

[www.mgzaeziwil.ch](http://www.mgzaeziwil.ch)

## Orts- und Verkehrsverein Zäziwil

---

Bank- und Wäglitag

**Samstag, 11. Mai 2024, 8 Uhr**  
im Waldmätteli (Richtung Oberthal)

Wie jedes Jahr reparieren wir gemeinsam unsere Bänkli und halten die Wanderwege in Stand. Es gibt für Gross und Klein etwas zu tun. Selbstverständlich wird für das leibliche Wohl gesorgt.

Der Bank- und Wäglitag wird bei jedem Wetter durchgeführt.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen vieler Helferinnen und Helfer!

Pfingstwanderung

**Sonntag, 19. Mai 2024, 10 Uhr**  
Treffpunkt bei der Turnhalle

Die diesjährige Pfingstwanderung **geht Richtung Oberhünigen**. Ob jung oder alt, ob gross oder klein, es wird für alle ein gemütlicher Tag rund um unser Dorf werden.

Das selber mitgebrachte Fleisch kann auf unserem Grill gegrillt werden. Getränke und ein Dessert werden vom OVZ besorgt.

## Frauenverein Zäziwil und Umgebung

---

### Anlässe im Mai 2024

#### **Dienstag, 7. Mai 2024**

**Maibummel**, Treffpunkt ab 19 Uhr bei der Mehrzweckhalle Zäziwil.

(**Verschiebedatum**: Mittwoch, 14. Mai 2024)

Gemütlich wandern wir ca. 1 bis 1.5 Std. durch die blühende Gegend rund um Zäziwil. Wer Lust und Zeit hat ist dazu herzlich eingeladen.

Bei zweifelhafter Witterung geben

*Annemarie Wälchli, Telefon 079 712 05 84* oder *Karin Lanz, Telefon 079 771 23 03*, Auskunft.

---

#### **Samstag, 11. und 25. Mai 2024**

**Brockenstube** in der Zivilschutzanlage Zäziwil, von 9 bis 11.30 Uhr. Profitieren Sie von unserem günstigen Verkauf von gut erhaltenen Kleidern, Schuhen, Möbel, Lampen, Haushaltgeräten usw. Gleichzeitig nehmen wir gerne gewaschene Kleider und Waren im sauberem und gutem Zustand entgegen. Aus Platzgründen nehmen wir Möbel nur während den Monaten April bis September entgegen. Unbrauchbare Gegenstände weisen wir zurück. Auskunft erteil gerne *Brigitte Vogel, Telefon 079 775 47 07*.

---

#### **Dienstag, 14. Mai 2024**

**Zäme ässe** im Bahnhöfli Zäziwil. Das Mittagessen wird um 12 Uhr zum Preis von CHF 18 serviert. Alle Frauen und Männer ab 50 Jahren sind dazu herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist erforderlich unter *Telefon 031 711 12 42*.

---

#### **Mittwoch, 29. Mai 2024**

**Z`Visite bei Heidi ir Steichratte**, Treffpunkt ab 18 Uhr bei der Kirche Zäziwil.

Heidi wird uns die Steichratte zeigen und gemeinsam geniessen wir ein kleines Apéro. Eine Anmeldung ist erforderlich bei *Karin Lanz, Telefon 079 771 23 03*.

---

## Samariterverein Oberes Kiesental

---

### Anlässe

#### **Freitag, 17. Mai 2024, 13.30 bis 16.30 Uhr**

**Senioren Nothilfekurs 60+** im Kirchgemeindehaus, Zäziwil

---

#### **Dienstag, 4. Juni 2024, 18 bis 20.15 Uhr**

**Blutspenden** in der Turnhalle Zäziwil

---

#### **Dienstag, 11. Juni 2024, 19 bis 22 Uhr**

**BLS-AED-SRC Komplett Kurs** in Grosshöchstetten

### Save the date

#### **Dienstag, 6. August 2024, 19.30 Uhr**

**Öffentliche Samariterübung** im Blockhaus, Bowil

Informationen zum Blutspenden, zu den Kursen, zur Anmeldung usw. erhalten Sie unter *www.sv-ok.ch* oder bei *Barbara Mosimann, Telefon 079 447 23 11*.

## Ornithologischer Verein Zäziwil und Umgebung

---

### Jungtierschau Zäziwil

**Samstag, 18. Mai 2024, 12 bis 21 Uhr**

**Sonntag, 19. Mai 2024, 9 bis 16 Uhr**

in der Hoferhalle, Schorachgässli, Zäziwil

#### Programm

- Kleintierausstellung mit Präsentationen der Fellnähgruppe Biglen
- Feines vom Grill und aus der Küche während der ganzen Ausstellung
- Chnödli, Spaghettiplausch und volkstümliche Unterhaltung am Samstagabend
- Zwirbeln am Samstagabend und ab Sonntagmittag

Der Ornithologische Verein Zäziwil und Umgebung lädt zum 56. Mal zu seiner traditionellen Jungtierschau ein. Die Ausstellung und der Festwirtschaftsbetrieb öffnen am Samstagmittag.

Freundlich lädt ein

*Ornithologischer Verein Zäziwil und Umgebung*

## Die Mitte Kiesental

---

### Feine Suppe fördert gute Politik

Ende März durfte der Präsident der Mitte Kiesental, Bernhard Guggisberg, in Biglen zahlreiche Mitglieder begrüßen.

Der geladene Gemeindepräsident von Biglen, Urs Schweizer, stellte die Gemeinde auf unterhaltsame und humorvolle Weise kurz vor. Er meinte augenzwinkernd, dass er nebst seinen Ratskollegen auf viele kostenlose, externe Berater aus dem Dorf zählen dürfe.

Drei Jahre nach dem Zusammenschluss der Mitte Regio Gumm und der Mitte oberes Kiesental gab es im Vorstand eine erste Rochade. Die langjährige Sekretärin, Ursula Ruch, wurde in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Der Kassier, Hanspeter Heierli, gibt die Geschicke der Buchführung an Beatrice Eichenberger weiter. Er verbleibt als Ortsvertreter Grosshöchstetten im Vorstand. Neu nimmt Cornelia von Känel im Vorstand Einsitz. Seit Anfang Jahr amtet sie in Zäziwil im Gemeinderat. Sowohl in Zäziwil wie auch in Biglen darf die Mitte auf erfolgreiche Gemeindevahlen zurückblicken.

Die grosse Arbeit der Exekutivmitglieder wurde gewürdigt. Seinen Dank richtete Bernhard Guggisberg weiter an alle abtretenden Kommissionsmitglieder sowie allen Kandidierenden der Gemeinde- und Nationalratswahlen.

Der Vorstand plant im Frühsommer einen Informationsanlass über die Wildhut in unserem Gebiet. Im Herbst wird es einen gemeinsamen Anlass mit der Mitte Burgdorf und Umgebung geben. In diesen unsicheren Zeiten ist eine konstruktive und lösungsorientierte Sachpolitik immens wichtig, betont Präsident Bernhard Guggisberg.

Nach der ordentlichen Hauptversammlung genossen die Mitglieder gemeinsam Suppe mit Spatz und vertieften sich in angeregte, politische Gespräche.

## Pass- und Identitätskartenantrag

---

Benötigen Sie einen neuen Pass und/oder eine Identitätskarte? Dann beantragen Sie den neuen Ausweis direkt bei einem Ausweiszentrum des Kantons Bern.

- Termin **telefonisch** reservieren  
Telefon 031 635 40 00
- Termin **online** reservieren unter  
[www.schweizerpass.ch](http://www.schweizerpass.ch)

Die Beantragung eines Ausweises ist nur nach vorgängiger Terminreservation möglich.  
Ein Passfoto wird nicht benötigt.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der *kantonalen Webseite* unter [www.be.ch/pass](http://www.be.ch/pass).

## Und zum Schluss dies...

---

Im zarten Licht des Frühlingstau, erwacht die Welt im Blütenschein.  
Die Knospen öffnen sich im Mai, und Vögel singen voller Reim.

Die Luft erfüllt von süßen Düften, die Farben tanzen voller Glanz.  
Ein sanfter Wind, der alles verzaubert, trägt Hoffnung, Liebe, Lebenskranz.

Die Bäume wiegen sich im Tanz, und Gräser wie ein Teppich weich.  
Die Sonne strahlt im goldnen Glanz, erfüllt die Herzen, macht sie reich.

Im Frühling blüht die Liebe auf, wie Rosenknospen, zart und fein.  
In jedem Hauch, in jedem Lauf, schreibt sich ein neues Leben ein.

So tanze, Welt, im Frühlingsrausch, und singe, singe, Vögelein.  
Der Frühling kommt im leisen Hauch, und lässt die Herzen wieder sein.

*Silvan Maaß*

### Redaktion

Gemeinde Zäziwil | Telefon 031 710 33 33 | [gemeinde@zaeziwil.ch](mailto:gemeinde@zaeziwil.ch) | [www.zaeziwil.ch](http://www.zaeziwil.ch)  
Die Zäzi-Post erscheint monatlich.